



ES	EN	FR	2023	2022
Estado de Situación Financiera Al 31 de diciembre de 2023 Expresado en dólares americanos	Statement of Financial Position As of December 31, 2023 Expressed in US Dollars	État de la Situation Financière Au 31 Décembre 2023 Exprimé en dollars américains		
Activo	Assets	Actif		
ACTIVO CIRCULANTE:	CURRENT ASSETS:	ACTIF CIRCULANT :		
Efectivo y equivalentes de efectivo	Cash and cash equivalents	Espèces et quasi-espèces	\$ 427,555.62	\$ 245,087.31
Cuentas por cobrar	Accounts Receivable	Comptes débiteurs	\$ 120,195.99	\$ 36,281.74
Impuestos a favor	Tax refunds	Remboursements d'impôts	\$ 27,371.71	\$ 13,168.66
Impuestos por acreditar	Taxes to pay	Impôts à payer	\$ 1,099.24	\$ 4,253.23
Suma Activo Circulante	Total Current Assets	Total de l'actif circulant	\$ 576,222.56	\$ 298,790.94
ACTIVO NO CIRCULANTE:	NON-CURRENT ASSETS	ACTIFS NON COURANTS		\$ -
Mobiliario y equipo de cómputo	Furniture and computer equipment	Mobilier et matériel informatique	\$ 3,782.05	\$ 6,322.08
Depósitos en garantía	Guarantee Deposits	Retenues de garantie	\$ 717.88	\$ 568.14
Suma Activo No Circulante	Total Non-Current Assets	Total de l'actif non courant	\$ 4,499.93	\$ 6,890.22
Total Activo	Total Assets	Total de l'Actif	\$ 580,722.49	\$ 305,681.16
				\$ -
Pasivo y Patrimonio	Liabilities and Equity	Passifs et capitaux propres	\$ -	\$ -
PASIVO A CORTO PLAZO	SHORT-TERM LIABILITIES	PASSIF À COURT TERME	\$ -	\$ -
Cuentas por pagar y otros gastos acumulados	Accounts payable and other accrued expenses	Comptes créditeurs et autres charges à payer	\$ 4,687.89	\$ 28,466.71
Impuestos por pagar	Taxes to be paid	Impôts à payer	\$ 13,090.77	\$ 16,715.37
Anticipo de Donantes y suscriptores	Advance payment - Donors & subscribers	Avances des donateurs/souscripteurs	\$ 9,081.55	\$ 22,664.25
Suma Pasivo a corto plazo	Total Short-Term Liabilities	Total du Passif à court terme	\$ 26,860.21	\$ 67,846.33
Suma Pasivo Total	Total Liabilities	Total du passif	\$ 26,860.21	\$ 67,846.33
PATRIMONIO:	EQUITY:	CAPITAUX PROPRES	\$ -	\$ -
No restringido	Unrestricted	Sans restrictions	\$ 553,862.28	\$ 237,834.83
Suma Patrimonio	Total Equity	Total des Capitaux Propres	\$ 553,862.28	\$ 237,834.83
				\$ -
Total Pasivo y Patrimonio	Total Liabilities and Equity	Total Passif et Capitaux Propres	\$ 580,722.49	\$ 305,681.16

ES: Nota: El tipo de cambio utilizado para la conversión de pesos mexicanos a dólares americanos para diciembre de 2023 fue al 2023-12-29 fue: 16.8935 y para el 2022 al 2022-12-30 fue: 19.3615

EN: Note: Exchange rate used to convert Mexican pesos to US dollars for 2023 figures was 16.8935 (rate on 2023-12-29); and 19.3615 for 2022 figures (rate on 2022-12-30).

FR: Remarque : Le taux de change utilisé pour convertir les pesos mexicains en dollars américains pour 2023 était de 16.8935 (taux du 2023-12-29) ; et de 19.3615 pour 2022 (taux du 2022-12-30).